



Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

CAUTION:

Follow all safety instructions in your *Product Information Guide* before using the projector.

ATTENTION:

Respectez toutes les consignes de sécurité de votre *Guide d'information du produit* avant d'utiliser le projecteur.

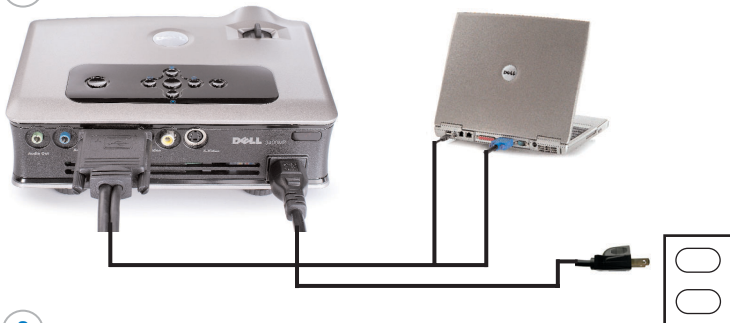
PRECAUCIÓN:

Siga todas las instrucciones de seguridad en su *Guía de información del producto* antes de usar el proyector.

CUIDADO:

Siga todas as instruções de segurança contidas no seu *Guia de Informação sobre o Produto* antes de usar o projetor.

1



2



NOTE: Turn on your computer after you turn on the projector.

REMARQUE: Allumez votre ordinateur après avoir allumé le projecteur.

NOTA: Encienda el ordenador tras encender el proyector.

NOTA: Ligue o seu computador depois de ter ligado o projetor.

3



4



NOTE: It may take several seconds for your image to appear.

REMARQUE: L'image peut mettre plusieurs secondes à apparaître.

NOTA: Puede que la imagen tarde unos segundos en aparecer.

NOTA: Sua imagem pode levar alguns segundos para aparecer.

5



6 Zoom Adjust
Réglage du zoom
Ajuste del zoom
Ajuste de Zoom

Focus Adjust
Réglage de la mise au point
Ajuste del enfoque
Ajuste de Foco





Dell™ 3400MP Projector Setup Guide

7



NOTE: The USB cable (as shown in step 1) must be connected to use Next Page and Previous Page on the remote control.

REMARQUE: Le câble USB (comme indiqué dans l'étape 1) doit être connecté pour utiliser Page Suivante et Page Précédente sur la télécommande.

NOTA: El cable USB (como aparece en el paso 1) debe estar conectado para usar Siguiente página y Página anterior en el mando a distancia.

NOTA: O cabo USB (como mostrado no passo 1) deve estar conectado para usar Próxima página e Página anterior no controle remoto.

For more information about your projector, see your Owner's Manual.

Pour plus d'informations sur votre projecteur, voir votre Manuel d'utilisateur.

Para más información sobre el proyector, consulte su Manual del propietario.

Para mais informações sobre o seu projetor, consulte o seu Manual do Usuário.

Information in this document is subject to change without notice. © 2005 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.; Microsoft and Windows are registered trademarks of Microsoft Corporation.

Dell disclaims any proprietary interest in the marks and names of others.

June 2005
Printed in Taiwan

La información en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. © 2005 Dell Inc. Todos los derechos reservados.

Queda estrictamente prohibida la reproducción de cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc.

Dell y el logotipo DELL son marcas de Dell Inc.; Microsoft and Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.

Dell niega cualquier interés de propiedad sobre las marcas y nombres de otros.

Junio del 2005
Impreso en Taiwán

Les informations contenues dans le présent document peuvent être modifiées sans préavis. © 2005 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction sans la permission écrite de Dell Inc. est strictement interdite.

Dell et le logo DELL sont des marques commerciales de Dell Inc.; Microsoft et Windows sont des marques commerciales déposées de Microsoft Corporation.

Dell rejette tout intérêt de propriété dans les marques et noms autres que les siens propres.

Juin 2005
Imprimé à Taiwan

As informações neste documento estão sujeitas à alteração sem prévio aviso. © 2005 Dell Inc. Todos os direitos reservados.

A reprodução sob qualquer forma, sem a permissão escrita da Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logotipo DELL são marcas comerciais da Dell Inc.; Microsoft e Windows são marcas comerciais registradas da Microsoft Corporation.

A Dell declara que não tem interesse na propriedade de marcas e nomes comerciais de terceiros.

junho 2005
Impresso em Taiwan



- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Power button | 1. Botón Alimentación |
| 2. Up/Down button | 2. Botón arriba/abajo |
| 3. Laser | 3. Láser |
| 4. Mute | 4. Silenciar |
| 5. Volume +/- | 5. Volumen +/- |
| 6. Mouse Right/Left Key | 6. Tecla derecha/izquierda del mouse |
| 7. Video mode | 7. Modo de vídeo |
| 8. Blank screen | 8. Pantalla en blanco |
| 9. LED light | 9. Luz de LED |
| 10. Enter button | 10. Botón ENTER |
| 11. OSD setting button | 11. Botón de ajuste de configuración de menú en |
| 12. Menu | 12. Menú |
| 13. Page Up/Down | 13. Av/Reg página |
| 14. Directional pad | 14. alomhadilla direccional |
| 15. Auto keystone | 15. Auto keystone |
| 16. Source | 16. fuente |
| 17. Auto adjust | 17. Ajuste automático |

- | | |
|--|---------------------------------|
| 1. Bouton Marche | 1. Botão liga/desliga |
| 2. Bouton Haut/Bas | 2. Botão para cima/para baixo |
| 3. Laser | 3. Laser |
| 4. Mute | 4. Mudo |
| 5. Volume +/- | 5. Volume +/- |
| 6. Bouton droit/gauche de la souris | 6. Mouse chave direita/esquerda |
| 7. Mode Vidéo | 7. modo vídeo |
| 8. Ecran vide | 8. tela em branco |
| 9. Voyant LED | 9. luz de LED |
| 10. Bouton Entrée | 10. botão ENTER |
| 11. Bouton de réglage des paramètres OSD | 11. botão de ajuste para OSD |
| 12. Menu | 12. Menu |
| 13. Page Précédente/Suivante | 13. Página p/cima/baixo |
| 14. Pavé directionnel | 14. suporte direccional |
| 15. Trapèze Auto | 15. chave automática |
| 16. Source | 16. fonte |
| 17. Réglage auto | 17. ajuste automático |



0M8594A00